

1)

**VIERZEILISCHE WEANARISCHE
ERGÜSSE AUS DEM BADEWANDL**

Text: Traude W. Hübner

<http://members.aon.at/thubner>

Mit Übersetzung für die deutschen und holländischen Mitbürger!

**A Bankreiber mit ana Pudelhaubn, autriebn bis zum Goda,
Prescht in a Bank und brüllt: „Also soda!
Oida! Reib uma de Marie, tua de net ziern,
Sonst muass i da mit da Neimillimeta de Locken onduliern!“**

Ein Bankräuber mit einer Schimütze bis zum Kinn
Eilt in eine Bank und brüllt: „Also mach schon, oder willst du krepieren?!
Alter! Gib rüber das Geld, zier dich nicht sonst bist du hin!
Wenn nicht, so muss ich dir mit einem Neunmillimetergeschoß die Haare in
Wellen frisieren!“

**Es flüstert aulässig da Fritzi, in das Ohrli der Pschestag Mizzi:
„Schatzl, i bussl de überall durt,
wo no kana deiner Gschamsterer war vor Urt!“
„Geh plausch net, mei lieba Fritzi, auf de Fuaßsohn bin i kitzli!“**

Es flüstert geil der Fritzi, in das Öhrchen der Pschestag Mizzi:
„Schätzchen ich küss dich überall dort
wo noch keiner deiner Liebhaber war vor Ort!“
„Geh´ quatsch nicht mein lieber Fritzi, auf den Fußsohlen bin ich kitzlig!“

**A Autrangelter kummt auf de He (Polzei) , „Herr Inschpekta“, gibt er
lallend an:
„De Gfrasta haum ma mein Porsche saprallisiert, der war vorher no an mein
Zindschlissl dran!“
„Mochn Ihna zerscht des Hosentirl zua !“ gift hantich drauf da Kiebara -
“Jessas, mei Freindin haum sa se a eingnaht, de Flitschn is a nimma da!“**

Ein Betrunkener kommt auf die Polizei. „Herr Inspektor“ gibt er lallend an:
„Die Bösewichte haben mir meinen Porsche gestohlen, der war vorher noch an
meinem Zündschlüssel dran!
„Machen Sie sich zuerst den Hosenschlitz zu!“ Sagt barsch darauf der Polizist -

„Um Gottes Willen meine Freundin haben Sie mir auch gestohlen, diese Nutte
mir auch abhanden gekommen ist!“

Zur Mutta sagt schnippisch de Marie:
„Den gestopften Koarl den oilten Halawachl nimm i nie!“
„Sei gscheit heirat den Koarl!“ sogt de Mutta zur Marie-
„Du bist mit vierzg scho überständig und mochst ka bessere Partie“

Zur Mutter sagt entrüstet die Marie
„Den reichen Karl, den alten Playboy nehm´ ich nie!“
„Sei gescheit heirate den Karl!“ sagt die Mutter zur Marie
Du bist schon 40 Jahre und machst sicher keine bessere Partie!“